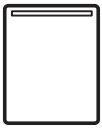
FRIGIDAIRE



LAVE-VAISSELLE

utilisation & entretien

Introduction.....2

Informations importantes sur la sécurité..3

Caractéristiques.....5

Commandes et paramètres.....6

Instructions D'opération.....8

Entretien et Nettoyage.....11

Dépannage.....19

Garantie Limitée.....22

Droit À La Réparation Au Québec.....24

A29714602 (March 2026)

Bienvenue dans notre *family*

Merci d'avoir amené Frigidaire dans votre maison ! Nous considérons votre achat comme le début d'une longue relation ensemble.

Ce manuel est votre ressource pour l'utilisation et l'entretien de votre produit. Veuillez le lire avant d'utiliser votre appareil. Gardez-le à portée de main pour une référence rapide. Si quelque chose ne semble pas correct, la section de dépannage vous aidera à résoudre les problèmes courants.

Des FAQ, des conseils et des vidéos utiles, des produits de nettoyage et des accessoires de cuisine et de maison sont disponibles sur www.frigidaire.com.

Nous sommes là pour vous ! Visitez notre site Web, discutez avec un agent ou appelez-nous si vous avez besoin d'aide. Nous pouvons peut-être vous aider à éviter une visite de service. Si vous avez besoin d'un service, nous pouvons le démarrer pour vous.

Rendons cela officiel ! Assurez-vous d'enregistrer votre produit.

Conservez les informations sur votre produit ici afin qu'elles soient faciles à trouver.

Numéro de Modèle_____

Numéro de Série_____

Date d'Achat_____

REMARQUE

Le lave-vaisselle est programmé pour mémoriser votre dernier cycle afin que vous n'ayez pas à le réinitialiser à chaque fois. Pour démarrer le lave-vaisselle en utilisant le même cycle et les mêmes options sélectionnées lors du lavage précédent, appuyez simplement sur la touche DÉMARRAGE.

REMARQUE

Tous les cycles et options ne sont pas disponibles sur tous les modèles.

REMARQUE

Les filtres devront être nettoyés pour maximiser les performances de lavage pendant la durée de vie de votre lave-vaisselle. Consultez la section « Fréquence Recommandée pour Nettoyer Vos Filtres » pour connaître le calendrier de nettoyage.

REMARQUE

Informations très importantes – À lire avant d'utiliser votre lave-vaisselle !

Bruits de fonctionnement normaux

Ce lave-vaisselle ne fait pas de bruit comme la plupart des lave-vaisselle : IL EST PLUS SILENCIEUX.

Votre lave-vaisselle à Système de Lavage à Alimentation Directe utilise des moteurs économes en énergie pour les phases de lavage et de vidange du cycle que vous sélectionnez. Chaque cycle comporte une série de remplissages et de vidanges d'eau pour laver et rincer la vaisselle. Au début de chaque cycle, vous pouvez ou non entendre le moteur de vidange. Le prochain son que vous entendrez est celui de l'eau qui éclabousse lorsqu'elle entre dans la baignoire.

VEUILLEZ NOTER : Si vous comparez ce lave-vaisselle aux modèles précédents, vous serez peut-être surpris de ce que vous n'entendez PAS.

REMARQUE

Pourquoi les Unités Écoénergétiques fonctionnent à des cycles longs : Plusieurs facteurs sont importants pour le lavage de la vaisselle. La consommation d'énergie du lave-vaisselle a été réduite en appliquant davantage de facteurs qui n'utilisent pas beaucoup d'énergie et moins de facteurs qui en utilisent davantage. En conséquence, vous constaterez que les cycles de lavage prennent plus de temps.

INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT

Veuillez lire toutes les instructions avant d'utiliser ce lave-vaisselle.

Pour votre Sécurité

- Utilisez votre lave-vaisselle uniquement conformément aux instructions de ce manuel d'utilisation.
- Ce manuel ne couvre pas toutes les conditions et situations possibles qui peuvent se produire. Faites preuve de bon sens et de prudence lors de l'installation, de l'utilisation et de l'entretien de tout appareil.
- Les lave-vaisselle résidentiels certifiés NSF ne sont pas destinés aux établissements alimentaires agréés.
- LE LAVE-VAISSELLE DOIT ÊTRE RELIÉ ELECTRIQUEMENT A LA TERRE. Lisez les instructions d'installation pour plus de détails.
- Ce lave-vaisselle est conçu pour fonctionner sur un courant domestique ordinaire (120 V, 60 Hz). Utilisez un circuit équipé d'un fusible ou d'un disjoncteur de 15 ampères. Utilisez un fusible de 20 ampères si le lave-vaisselle est connecté à un broyeur d'aliments.
- N'utilisez pas le lave-vaisselle si tous les panneaux de protection ne sont pas à leur place.
- Pour éviter tout risque de piégeage et/ou de suffocation, retirez la porte ou le mécanisme de verrouillage de la porte de tout lave-vaisselle mis au rebut ou non utilisé.
- Gardez les jeunes enfants et les nourrissons éloignés du lave-vaisselle lorsqu'il fonctionne.
- Ne laissez pas les enfants maltraiter, s'asseoir, se tenir debout ou jouer sur la porte ou les grilles d'un lave-vaisselle.
- Utilisez uniquement des détergents et des agents de rinçage recommandés pour une utilisation dans un lave-vaisselle.
- Conservez le détergent et les agents de rinçage pour lave-vaisselle hors de portée des enfants.
- Ne lavez pas les articles en plastique à moins qu'ils ne portent une mention : « Lavable au lave-vaisselle » ou équivalente. Vérifiez les recommandations du fabricant pour les articles en plastique sans cette mention. Les articles sans cette mention au lave-vaisselle peuvent fondre et créer un risque potentiel d'incendie.
- Débranchez l'alimentation électrique du lave-vaisselle avant de procéder à l'entretien.
- Si le lave-vaisselle se vide dans un broyeur d'aliments, assurez-vous que le broyeur est complètement vide avant de faire fonctionner le lave-vaisselle.
- Les réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié.
- Ne modifiez pas les commandes.
- Ne touchez pas l'élément chauffant pendant ou immédiatement après son utilisation.
- Soyez prudent lorsque vous déchargez le lave-vaisselle lorsque l'option Désinfection a été sélectionnée. Le contenu peut être chaud au toucher immédiatement après la fin du cycle.
- La vapeur d'eau dans la baignoire peut être chaude lorsque le programme de Désinfection ou d'autres programmes à haute température ont été sélectionnés. Soyez prudent et ne laissez pas les jeunes enfants jouer ou toucher la zone de vapeur chaude lorsque vous ouvrez la porte pendant le cycle de lavage.
- Lors du chargement des articles à laver:

  Placez les objets pointus et les couteaux de manière à ce qu'ils ne risquent pas d'endommager le joint d'étanchéité de la porte ou la cuve.

  Chargez les objetspointus et les couteaux avec les poignées vers le haut pour réduire le risque de blessures par coupure.
- Dans certaines conditions, de l'hydrogène gazeux peut être produit dans un système d'eau chaude qui n'a pas été utilisé pendant 2 semaines ou plus. L'HYDROGÈNE GAZEUX EST EXPLOSIF. Si le système d'eau chaude n'a pas été utilisé pendant une telle période, avant d'utiliser le lave-vaisselle, allumez-le et laissez l'eau s'écouler pendant plusieurs minutes. Cela libérera tout gaz hydrogène accumulé. LE GAZ HYDROGÈNE EST INFLAMMABLE. Ne fumez pas et n'utilisez pas de flamme nue pendant cette période.
- Ne stockez pas et n'utilisez pas de matériaux combustibles, d'essence ou d'autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.

AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure lors de l'utilisation de votre lave-vaisselle, suivez les précautions de base ci-dessus.

AVERTISSEMENT

Ce symbole vous aidera à être averti de dangers tels que des blessures corporelles, des brûlures, des incendies et des chocs électriques.

INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure lors de l'utilisation de votre lave-vaisselle, suivez les précautions de base précédentes.

AVERTISSEMENT

Veuillez lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.

Définitions de Sécurité

Il s'agit du symbole d'alerte de sécurité. Il est utilisé pour alerter des risques potentiels de blessures corporelles. Respectez tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole pour éviter d'éventuelles blessures ou la mort.

DANGER

DANGER indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, entraînera la mort ou des blessures graves.

AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.

PRUDENCE

ATTENTION indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou modérées.

IMPORTANT

IMPORTANT indique des informations relatives à l'installation, au fonctionnement ou à la maintenance qui sont importantes mais non liées à des dangers.

Sécurité des Enfants

Détruisez ou recyclez le carton, les sacs en plastique et tout matériau d'emballage extérieur immédiatement après le déballage du lave-vaisselle. Les enfants ne doivent **JAMAIS** utiliser ces articles pour jouer. Les cartons recouverts de tapis, de couvre-lits, de feuilles de plastique ou de film étirable peuvent devenir des chambres hermétiques et provoquer rapidement une suffocation.

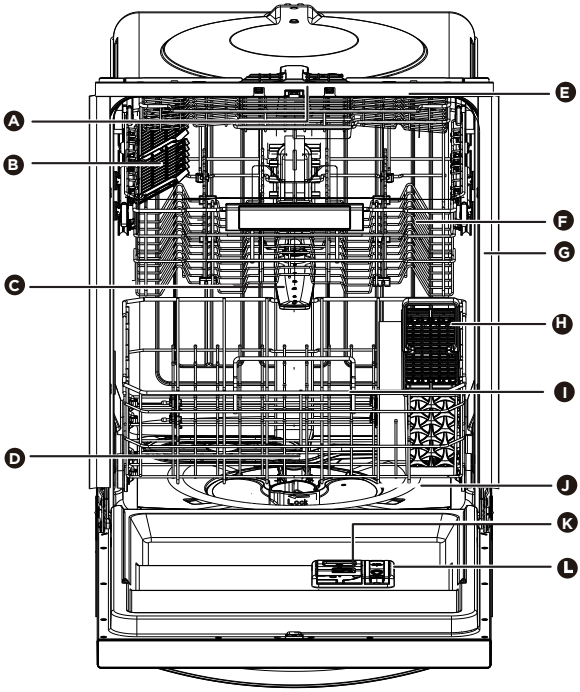
Consignes De Sécurité

- NE PAS stocker ni utiliser d'essence ou d'autres liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil. Lisez les étiquettes des produits pour connaître les avertissements concernant l'inflammabilité et d'autres dangers.
- Retirez toutes les agrafes du carton. Les agrafes peuvent provoquer de graves coupures et également détruire les finitions si elles entrent en contact avec d'autres appareils ou meubles.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

CARACTÉRISTIQUES

Votre lave-vaisselle nettoie en pulvérisant un mélange d'eau chaude et de détergent à travers les bras gicleurs sur les surfaces sales. Tout d'abord, le lave-vaisselle se vide pendant quelques secondes pour éliminer les saletés tombées lors du chargement, puis se remplit d'eau recouvrant la zone du filtre. L'eau est ensuite pompée à travers les bras gicleurs. Les particules de sol traversent le filtre et descendent dans le drain lorsque l'eau est pompée. Cette série d'étapes est répétée selon les besoins. Le nombre de remplissages d'eau varie en fonction du cycle utilisé.



Les fonctionnalités peuvent varier selon le modèle

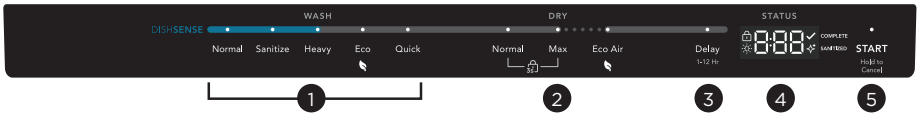
A	Bras gicleur supérieur
B	Étagère à tasses
C	Bras gicleur central
D	Bras gicleur inférieur
E	Panier du haut
F	Panier supérieur
G	Joint de cuve

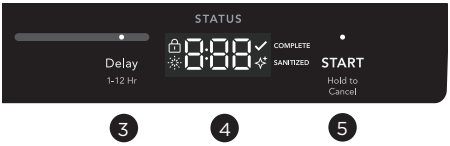
H	Panier à couverts
I	Panier inférieur
J	Élément chauffant
K	Distributeur de détergent
L	Distributeur de produit de rinçage

IMPORTANT

Des accessoires sont disponibles pour votre appareil et peuvent être achetés sur Frigidaire.com ou en appelant le 1-800-374-4432 (Frigidaire.ca ou 1-800-265-8352 au Canada) ou auprès d'un revendeur autorisé.

6 COMMANDES ET PARAMÈTRES





REMARQUE

Votre lave-vaisselle utilise la Technologie DishSense™ pour comprendre la quantité de nourriture présente sur la vaisselle et ajuste ensuite le cycle en conséquence.

PRUDENCE

Risque de Dommages Matériels

Avant de démarrer le lave-vaisselle, assurez-vous que l'eau est connectée et ouverte. Le non-respect de cette consigne peut endommager le joint de la pompe et entraîner une fuite d'eau.

Les temps de cycle sont approximatifs et varient selon les options sélectionnées. L'eau chaude est nécessaire pour activer le détergent du lave-vaisselle et faire fondre les saletés alimentaires grasses. Un capteur automatique vérifiera la température de l'eau entrante et, si elle n'est pas suffisamment chaude, le cycle sera allongé pour le chauffage automatique de l'eau lors du lavage principal et du rinçage final de tous les cycles.

REMARQUE

Les lumières de la console resteront allumées une fois la porte fermée et le cycle de lavage commencé. Si vous préférez que les lumières s'éteignent pendant que le cycle est en cours, consultez la section Lumières de la Console pour obtenir des instructions.

Cycle Recommandé pour une utilisation typique:

Le cycle de **Lavage Normal** avec ses options par défaut d'usine de température normale et de séchage à chaud offrent ensemble les meilleures performances globales. Ce cycle est recommandé pour une utilisation quotidienne et convient à une large gamme de tailles de charge de vaisselle et de quantités de nourriture restantes dans ces plats.

Sélections de Cycles de Lavage

1. Appuyez sur le bouton pour sélectionner le cycle de lavage correspondant et l'indicateur de cycle s'allumera. Les options **Normal, Désinfection, Intensif, ECO et Rapide** peuvent être sélectionnées.

Normal

Le cycle normal consiste à laver et sécher complètement une charge complète de vaisselle normalement sale. L'étiquette de consommation énergétique est basée sur cette combinaison de cycles et d'options avec le panier supérieur en position relevée. Ce cycle utilise un DishSense.

Désinfection

L'option de désinfection désinfecte la vaisselle et la verrerie conformément à la norme NSF Internationale NSF/ANSI 184 pour les lave-vaisselle résidentiels. Les lave-vaisselle résidentiels certifiés ne sont pas destinés à être utilisés dans des établissements alimentaires agréés. Ce cycle utilise un DishSense

Intensif

Le cycle intensif est destiné aux casseroles, poêles, cocottes et vaisselle avec des saletés séchées ou cuites. Ce cycle utilise un DishSense

ÉCO

Ce cycle est sélectionné pour une performance d'économie d'énergie. SéchageNormal et SéchageMax. ne sont pas facultatifs avec ce cycle.

Rapide

Le cycle rapide est destiné aux charges de vaisselle légèrement sales ou bien rincées.

2 Options de Séchage

SéchageNormal
Lorsque l'option **SéchageNormal** est sélectionnée, le chauffage fonctionnera pendant le processus de séchage. L'option **SéchageNormal** peut être utilisée avec tous les cycles. (Non recommandée pour une utilisation quotidienne.)

SéchageMax.
Lorsque l'option **SéchageMax.** est sélectionnée, le temps de fonctionnement du chauffage sera prolongé pour améliorer encore les performances de séchage. L'option **SéchageMax.** peut être utilisée avec tous les cycles sauf **Désinfection et Rapide**. (Non recommandé pour un usage quotidien.)

Eco Air
Lorsque l'option **Eco Air** est sélectionnée, la porte s'ouvre automatiquement à la fin du cycle pour obtenir de meilleures performances de séchage. L'option **Eco Air** peut être utilisée avec tous les cycles.

Séchage à l'Air
Lorsque **SéchageNormal, SéchageMax.** et **Eco Air** ne sont pas sélectionnées, le chauffage sera désactivé pendant la phase de séchage du cycle de lavage sélectionné. **Séchage à l'Air** signifie sécher avec la chaleur résiduelle de l'air.

Contrôles de Verrouillage pour Enfants
Verrouillez les commandes du lave-vaisselle en appuyant simultanément sur les boutons **SéchageNormal** et **SéchageMax.** et en les maintenant enfoncés jusqu'à ce que l'icône de verrouillage s'allume pour empêcher les enfants de démarrer le lave-vaisselle ou de modifier accidentellement le cycle de lavage. Pour déverrouiller les commandes, maintenez enfoncés les boutons **SéchageNormal** et **SéchageMax.** jusqu'à ce que l'icône de verrouillage s'éteigne.

Ouvre-Porte Automatique (ADO)

Pour obtenir de meilleures performances de séchage, la porte s'ouvrira automatiquement à la fin du cycle de lavage. Pour protéger le boîtier de la corrosion par la vapeur, veuillez coller le ruban de protection fourni en accessoire avant de fixer le lave-vaisselle.

Reportez-vous aux instructions d'installation pour plus d'informations.

3 **Départ différé**

L'option **Départ Différé** vous permet de retarder automatiquement le démarrage de votre lave-vaisselle de 1 à 12 heures.

Pour démarrer l'option **Départ Différé**, appuyez sur **Départ Différé** jusqu'à ce que le délai souhaité s'affiche dans la fenêtre de **Statut**. Appuyez sur le bouton **DÉMARRER/Annuler** pour démarrer l'option de délai. Si l'option de délai est interrompue, il faudra appuyer à nouveau sur le bouton **DÉMARRER/Annuler** pour revenir à l'option de délai.

4 **Fenêtre de Statut**

La Fenêtre de Statut indique le nombre d'heures de démarrage différé, le nombre de minutes restantes dans un cycle et le message FERMER.

Une fois le cycle complet terminé, ✓ **TERMINÉ** s'allume.

Lorsque l'option Désinfection est sélectionnée et réalisée, le message ✧ **DÉSINFECTÉ** s'allume.

Lorsque le Verrouillage pour Enfant est activé, 🔒 s'allume.

Lorsque le produit de rinçage est insuffisant, ✳ s'allume.

Cet indicateur est en ARRÊT par défaut, appuyez et maintenez **Normal + Rapide** pour l'activer.

5 **Bouton DÉMARRER/Annuler**

Lorsque le cycle et les options sont sélectionnés, les LED du cycle et des options sélectionnés s'allument. La fenêtre de statut affiche le temps du cycle.

Pour démarrer le cycle, appuyez sur le bouton **DÉMARRER/Annuler** et fermez immédiatement la porte du lave-vaisselle.

Vous pouvez annuler un cycle à tout moment pendant le cycle. Appuyez sur la touche **DÉMARRER/Annuler** et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes.

Le voyant au-dessus du cycle et de l'option sélectionnés s'éteindra et le voyant **DÉMARRER/Annuler** restera allumé, le lave-vaisselle démarrera une vidange de 60 secondes. À la fin de la vidange, sélectionnez le prochain cycle souhaité. Appuyez sur la touche **Démarrer/Annuler** et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes supplémentaires pour annuler la phase de vidange.

Commencer

1. Chargez le lave-vaisselle (voir Préparation et Chargement de la Vaisselle).
2. Ajoutez du détergent (voir Distributeur de Lave-vaisselle & Détergents).
3. Ajoutez du produit de rinçage si nécessaire (voir Produit de Rinçage).
4. Ouvrez le robinet d'eau chaude le plus proche du lave-vaisselle jusqu'à ce que l'eau soit chaude. Coupez l'eau.
5. Sélectionnez le **Cycle** souhaité (voir le Tableau des Cycles).
6. Sélectionnez **l'Option de Séchage** souhaitée (voir Sélections d'Options de Séchage).
7. Pour démarrer, appuyez sur la touche **DÉMARRER/Annuler** et fermez immédiatement la porte.

Pour Démarrer un Cycle

Lorsque le cycle et les options sont sélectionnés, les LED du cycle et des options sélectionnés s'allument. La fenêtre d'état affiche le temps du cycle et la LED au-dessus du bouton **DÉMARRER/Annuler** s'allume.

Pour démarrer le cycle, appuyez sur le bouton **DÉMARRER/Annuler** et fermez immédiatement la porte du lave-vaisselle.

La fenêtre d'état affiche « FERMER » après avoir appuyé sur le bouton **DÉMARRER/Annuler**.

Pour Annuler un Cycle et Retarder un Cycle

Un cycle en cours d'exécution et un cycle de retard peuvent être annulés à tout moment.

Ouvrez la porte du lave-vaisselle et appuyez sur le bouton **DÉMARRER/Annuler** jusqu'à ce que les voyants du cycle et des options s'éteignent. Le cycle en cours ou le compte à rebours du retard est annulé.

La fenêtre d'état affichera alors « 60 ». Si vous fermez immédiatement la porte, le lave-vaisselle entrera dans une phase de vidange de 60 secondes.

Appuyez sur la touche **Démarrer/Annuler** et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes supplémentaires pour annuler la phase de vidange.

Ouverture de la porte pendant le cycle

Si vous ouvrez la porte pendant qu'un cycle est en cours ou que le délai est écoulé, le lave-vaisselle cessera de fonctionner.

Les LED du cycle et des options sélectionnés sont allumées, la fenêtre d'état affiche le temps de cycle restant. La LED au-dessus du bouton **DÉMARRER/Annuler** clignotera pour appuyer sur Démarrer.

Pour reprendre, appuyez sur le bouton **DÉMARRER/Annuler** et fermez immédiatement la porte du lave-vaisselle.

La fenêtre d'état affiche « FERMER » après avoir appuyé sur le bouton **DÉMARRER/Annuler**.

Indicateurs d'état

Les voyants de la console fournissent des informations sur la sélection du cycle et l'état actuel. Pendant le fonctionnement, tant que la porte est fermée, ces voyants resteront allumés. À la fin du cycle, La lumière Complet s'allumera. Le voyant **Désinfecté** s'allumera également si cette option a été sélectionnée et que la désinfection a été réalisée pendant le cycle de lavage.

Voyant Blanc

La VOYANT BLANC devant la console s'allume lorsque le lavage est terminé.

Voyant Bleu

Le VOYANT BLEU situé devant la console s'allume pour indiquer que le cycle de lavage est en cours.

Fenêtre de Statut

La fenêtre de STATUT, disponible sur certains modèles, indique l'activité suivante:

1h-12h.....	Nombre d'heures de démarrage différé. La dernière heure sera décomptée en minutes.
TEMPS.....	Nombre de temps restant dans le cycle.
FERMER....	Fermer la porte fera défiler une fois la fenêtre d'état.

Dans le cas peu probable où le lave-vaisselle ne fonctionne pas correctement, affiche le code d'erreur « E1 » (E2/E3/E4/Ed) ou offre de mauvaises performances, vous pouvez appeler le Centre de Service à la Clientèle de Frigidaire au **1-800-944-9044**. Ils pourront vous aider à résoudre le problème et/ou à localiser un technicien de service agréé, si nécessaire.

La Technologie DishSense™ vérifie le niveau de saleté de votre vaisselle dans les **cycles Normal, Désinfection et Intensif**. En réponse, des ajustements de cycle automatiques sont effectués pour garantir que la vaisselle soit propre - avec moins de nourriture, le cycle devient plus court. La durée du cycle varie également en fonction des options sélectionnées et de la température de l'eau entrante. **Tous les cycles ne sont pas disponibles sur tous les modèles.**

Graphique des Cycles et des Options

Cycle	Options Disponibles	Eau (environ)	Temps* (Heures)
Normal* Recommandé pour les charges légèrement à très sales.	**Séchage:** SéchageNormal, SéchageMax., Eco Air	2,7-5,6 gal. 10,1-21,1 L.	1 1/2 - 2 1/5
Désinfection* Recommandé pour les charges légèrement à très sales.	**Séchage:** SéchageNormal, Eco Air	2,9-5,6 gal. 11-21,5 L.	1 1/2 - 2
Intensif* Recommandé pour les casseroles, poêles, cocottes et vaisselle légèrement ou très sales.	**Séchage:** SéchageNormal, SéchageMax., Eco Air	2.9-4.8 gal. 11-18,2 L.	1 1/2 -1 3/5
Éco Recommandé pour les charges légèrement sales.	**Séchage:** SéchageNormal, SéchageMax., Eco Air	4.7 gal. 17,8 L.	1 3/5
Rapide Recommandé pour les charges légèrement sales uniquement.	**Séchage:** SéchageNormal, Eco Air	4.0 gal. 15.3 L.	1

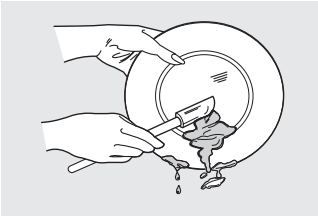
* Le cycle utilise la fonction de Détection de la Salissure pour déterminer les meilleures performances de lavage.
* L'eau ci-dessus et le temps n'ont pas sélectionné les options Séchage.

Préparation des Plats

Grattez les gros morceaux de nourriture, les os, les noyaux, les cure-dents, etc. Le liquide de lavage filtré en continu éliminera les particules alimentaires restantes. Les aliments brûlés doivent être détachés avant le chargement. Videz les liquides des verres et des tasses.

Les aliments tels que la moutarde, la mayonnaise, le vinaigre, le jus de citron et les produits à base de tomates peuvent provoquer une décoloration de l'acier inoxydable et des plastiques s'ils sont laissés reposer pendant une longue période. À moins que le lave-vaisselle ne doive être utilisé immédiatement, il est préférable de procéder à un pré-rinçage pour éliminer ces saletés alimentaires.

- Chargez les paniers de manière à ce que les gros articles n'empêchent pas l'ouverture du distributeur de détergent.
- Vérifiez les recommandations du fabricant avant de laver les articles en question.
- Si le lave-vaisselle se vide dans un Broyeur d'Aliments, **assurez-vous qu'il est complètement vide avant de démarrer le lave-vaisselle.**



Chargement du Panier du Haut

Les caractéristiques et l'apparence des grilles et du panier à couverts illustrés peuvent différer de votre modèle.

Le panier supérieur est conçu pour offrir une grande flexibilité dans le chargement d'une grande variété d'articles, notamment des tasses, des verres, des verres à pied, des petites assiettes, des bols, etc.

Chargez les verres uniquement dans le panier du haut. Des dommages peuvent survenir s'ils sont placés dans le panier inférieur.

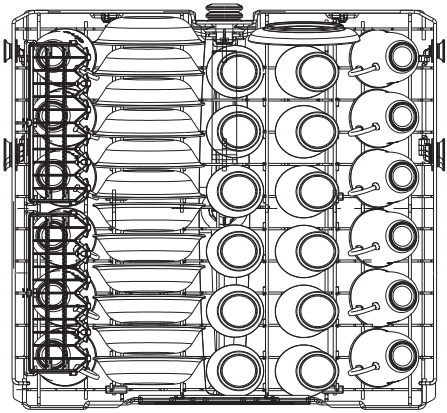
Chargez les articles en plastique uniquement dans le panier du haut. Une fonte peut se produire si le plat est placé dans le panier inférieure.

Chargez les articles avec les extrémités ouvertes vers le bas pour un meilleur nettoyage et un meilleur drainage.

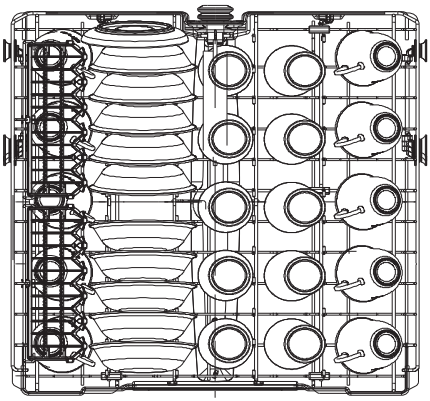
Des dommages peuvent survenir si des objets délicats se touchent pendant le fonctionnement du lave-vaisselle.

Les couteaux et ustensiles à long manche peuvent être placés dans le panier du haut.

Assurez-vous que rien ne dépasse du bas du panier pour bloquer la rotation du bras gicleur central.

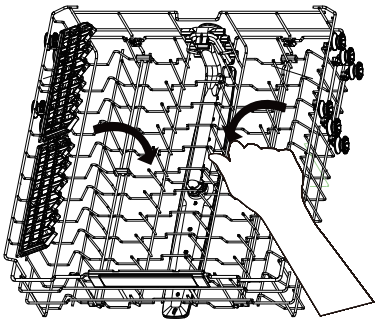


Modèle de chargement standard pour 12 couverts

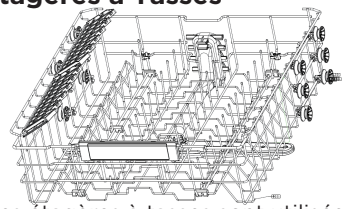


Modèle de chargement standard pour 10 couverts

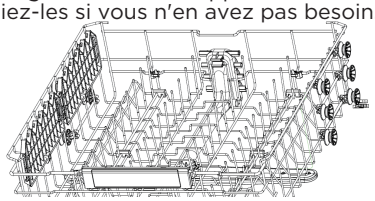
Certains modèles disposent d'un porte-tasses rabattable ou d'un porte-tasses/verres à pied. Ils peuvent être utilisés pour charger deux niveaux de tasses, de verres à jus et d'autres articles courts. Disposez les articles au niveau supérieur afin que l'eau puisse atteindre toutes les surfaces intérieures. Pliez-le pour charger de grands verres.



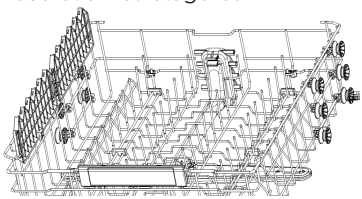
Étagères à Tasses



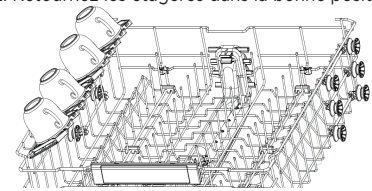
Les étagères à tasses sont utilisées pour charger des tasses supplémentaires. Pliez-les si vous n'en avez pas besoin.



1. Soulevez les étagères.



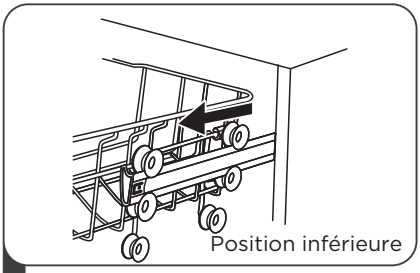
2. Retournez les étagères dans la bonne position.



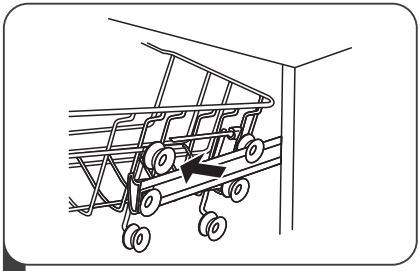
3. Chargez les tasses sur les étagères.

Panier Supérieur Réglable

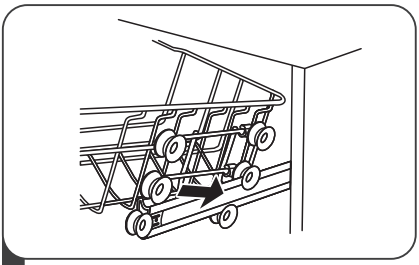
IMPORTANT:
Retirez tous les éléments avant de régler le rack. Le rack doit être vide. Pour régler la hauteur du panier supérieur, suivez ces étapes:



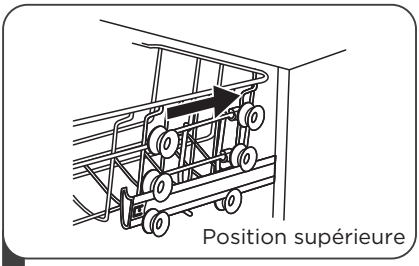
1 Retirez le panier supérieur.



2 Enlevez le panier supérieur.



3 Refixez le panier supérieur aux rouleaux supérieurs ou inférieurs.



4 Poussez dans le panier supérieur. Veuillez noter: lorsque le panier supérieur est situé à une position supérieure, les deux étagères à tasses à gauche ne peuvent pas être utilisées.

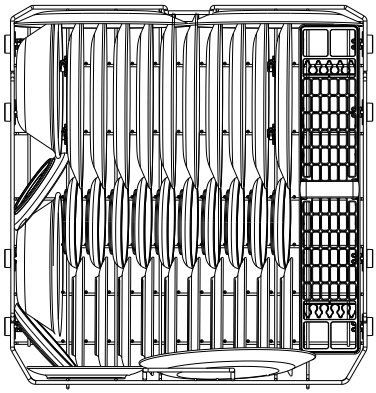
Chargement du Panier Inférieur

Les caractéristiques et l'apparence des grilles et du panier à couverts illustrés peuvent différer de votre modèle.

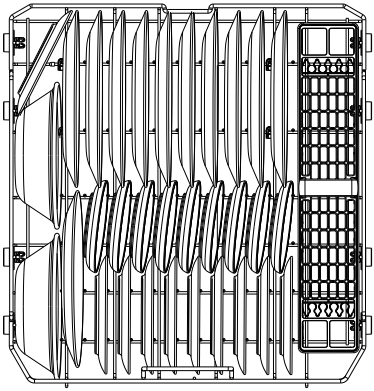
Le panier inférieur est idéal pour les assiettes, les soucoupes, les bols et les ustensiles de cuisine. Les gros objets doivent être placés le long du bord afin de ne pas bloquer la rotation du bras gicleur. Pour de meilleurs résultats, placez les bols, les casseroles et les poêles avec la surface sale tournée vers le bas et vers le centre. Incliner légèrement pour un meilleur drainage.

Faites tourner le bras gicleur central pour vous assurer que les objets hauts ne bloquent pas la rotation

Assurez-vous que les poignées des poêles ne dépassent pas du bas du panier et ne bloquent pas la rotation du bras gicleur inférieur.



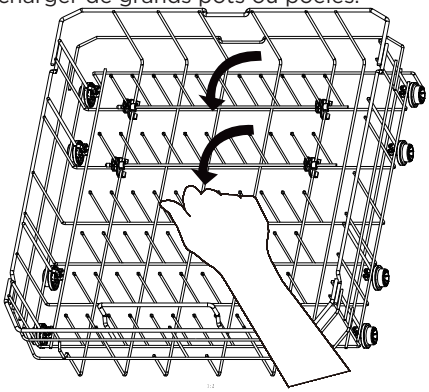
Modèle de chargement standard pour 12 couverts.



Modèle de chargement standard pour 10 couverts

Dents Rabattables

Les dents rabattables du panier inférieur facilitent le chargement des articles extra-larges et difficiles à placer. Les dents peuvent être laissées relevées pour une utilisation normale ou repliées pour un chargement plus flexible. Repliez-le pour plus d'espace pour charger de grands pots ou poêles.



Chargement du Panier à Couverts

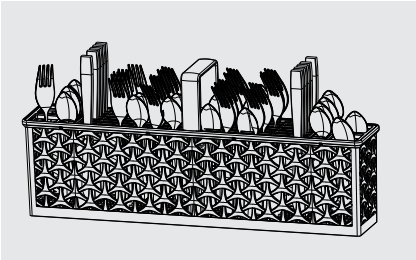
PRUDENCE

Chargez les objets tranchants (couteaux, brochettes, etc.) en les pointant vers le bas. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures.

Les caractéristiques et l'apparence des grilles et du panier à couverts illustrés peuvent différer de votre modèle.

Chargez le panier à couverts pendant qu'il se trouve dans le panier inférieur ou retirez-le pour le charger sur un comptoir ou une table.

Pour les paniers avec couvercle, les petits objets comme les bouchons de biberons, les couvercles de bocaux, les supports d'épis de maïs, etc., peuvent être placés dans une section couverte pour les maintenir en place.



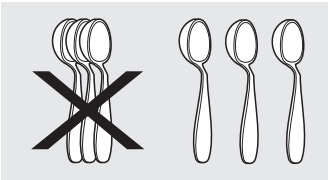
Utilisez les modèles de chargement suggérés, comme indiqué, pour augmenter la lavabilité de l'argenterie.

REMARQUE

Assurez-vous que les articles chargés n'interfèrent pas avec la rotation du bras gicleur. Vérifiez cela en tournant le bras gicleur à la main.

Pour éviter d'endommager la finition argentée, ne mélangez pas l'argent et l'inox.

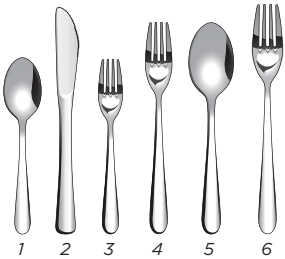
Une fois les couvercles relevés, mélangez les articles dans chaque section du panier, certains pointant vers le haut et d'autres vers le bas pour éviter l'imbrication. Le jet d'eau ne peut pas atteindre les éléments imbriqués.



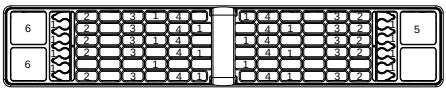
PANIER À COUVERTS À TROIS PIÈCES

Le panier à couverts se compose de trois sections distinctes. Pour une flexibilité de chargement optimale, la partie centrale du panier peut être utilisée individuellement, jointe à une ou aux deux parties latérales ou retirée.

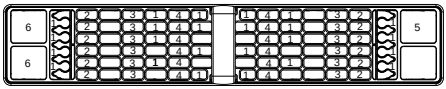
- Soulevez la poignée pour retirer le panier à couverts et placez-le sur un comptoir ou une table.
- Soulevez chaque section latérale pour dégager la section centrale des fentes en trou de serrure dans les sections latérales.
- Remettez en place la(les) section(s) dans le panier inférieur et chargez les couverts, OU chargez les couverts pendant que la ou les sections sont sur le comptoir, puis remettez en place le panier dans le panier inférieur.



1. Cuillères
2. Couteaux
3. Fourchettes de salade
4. Fourchettes
5. Cuillères de table
6. Fourchettes de table



10 couverts



12 couverts

Ajouter une Vaisselle
Pour ajouter ou supprimer des articles après le démarrage du cycle de lavage:

- Déverrouillez la porte et attendez quelques secondes jusqu'à ce que l'action de lavage s'arrête avant de l'ouvrir.
- Ajoutez l'article, déplacez la porte en position presque fermée et attendez quelques secondes pendant que l'air froid se dilate lentement à l'intérieur du lave-vaisselle.
- Appuyez sur le bouton DÉMARRER/Annuler puis fermez immédiatement la porte fermement pour reprendre.

AVERTISSEMENT

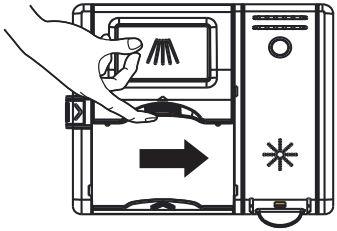
Ouvrez la porte très lentement et avec précaution si le lave-vaisselle fonctionne. Il y a un risque de projection d'eau chaude.

Remplissage du distributeur de détergent

Le distributeur de détergent dispose de deux réservoirs de détergent. Le plus petit est destiné à être ajouté au pré-lavage et le plus grand est destiné à être libéré lors du lavage principal.

- Utilisez uniquement du détergent pour lave-vaisselle automatique frais. D'autres détergents peuvent provoquer une production excessive de mousse.
- Lorsque vous utilisez des tablettes ou des sachets de détergent pour lave-vaisselle automatique, utilisez une seule tablette ou un seul sachet, placez-le dans le récipient de lavage principal et fermez-le.
- Ajoutez le détergent juste avant de démarrer le cycle.
- Conservez le détergent dans un endroit frais et sec et jetez tout détergent qui devient humide ou aggloméré.

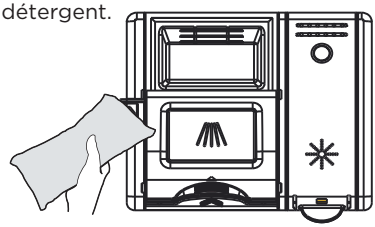
1. Appuyez sur le loquet de déverrouillage du couvercle du distributeur pour ouvrir le compartiment principal du détergent de lavage.



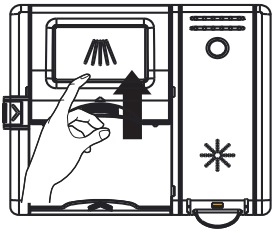
REMARQUE:

Le volet est toujours ouvert à la fin d'un cycle de lavage.

2. Ajoutez la quantité recommandée de détergent dans le compartiment à détergent.



3. Appuyez sur le haut du couvercle pour le fixer.



Quelle quantité de Détergent utiliser

La quantité de détergent à utiliser dépend du niveau de saleté de votre charge, du type de détergent utilisé et de la dureté de votre eau.

- Si vous utilisez trop peu de détergent, la vaisselle ne sera pas propre.
- Si vous avez de l'eau douce et utilisez trop de détergent, les verres risquent de s'abîmer.

Dureté De L'eau

La dureté de l'eau varie en fonction de votre source d'eau. Pour de meilleurs résultats, votre lave-vaisselle est conçu pour fonctionner avec de l'eau dont la dureté ne dépasse pas 7 grains par gallon. Des kits de test sont disponibles dans tous les principaux points de vente au détail de pièces détachées d'appareils électroménagers. Si votre eau a une dureté supérieure à 8 grains par gallon, vous pouvez envisager d'installer un adoucisseur d'eau ou d'utiliser régulièrement un additif pour améliorer les performances de votre détergent.

PRUDENCE

L'utilisation de détergent de qualité industrielle peut endommager le serpentin de chauffage et d'autres pièces du lave-vaisselle, ce qui peut endommager l'appareil et les biens environnants. Utilisez uniquement des détergents pour lave-vaisselle automatiques de qualité domestique.

Produit de Rinçage

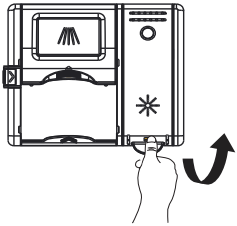
Le produit de rinçage améliore considérablement le séchage et réduit les taches d'eau. Grâce à lui, l'eau « glisse » sur la vaisselle au lieu de former des gouttelettes d'eau qui s'accrochent et laissent des taches.

Un distributeur, situé à côté du réservoir de détergent, libère automatiquement une quantité mesurée de produit de rinçage lors du dernier rinçage. Si les taches et le mauvais séchage posent problème, augmentez la quantité de produit de rinçage distribuée en procédant comme suit:

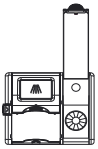
1. Ouvrez la porte lorsque le lave-vaisselle est en mode veille.
2. Dans les 60 secondes suivant l'ouverture de la porte, appuyez et maintenez le bouton **Rapide** pendant plus de 5 secondes pour accéder au mode défini. Le voyant du produit de rinçage clignote.
3. Appuyez à nouveau sur le bouton **Rapide** pour sélectionner le réglage approprié en fonction de vos habitudes d'utilisation, le réglage changera dans la séquence suivante : 5→1 →2 →3 →4 →5. Plus le chiffre est élevé, plus le lave-vaisselle utilise de produit de rinçage.
4. Sans opération en 5 secondes pour terminer la configuration et quitter le mode de réglage.

Dans des conditions normales, vous devrez remplir le distributeur de produit de rinçage environ une fois par mois. Le produit de rinçage est libéré par une ouverture dans le distributeur. Vous n'avez pas besoin d'attendre que le distributeur soit vide pour le remplir. Essayez de le garder plein, mais faites attention à ne pas trop le remplir.

Pour remplir le distributeur de produit de rinçage



1. Soulevez la languette d'extrémité du couvercle du produit de rinçage pour l'ouvrir.
2. Remplissez le distributeur de produit de rinçage jusqu'à ce qu'il soit plein. NE REMPLISSEZ PAS TROP.

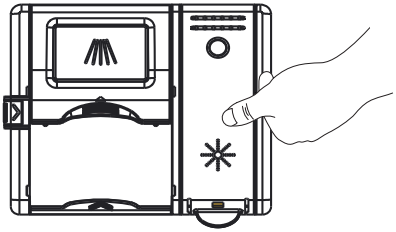


REMARQUE:
Utilisez le hublot de visualisation lors du remplissage du réservoir de produit de rinçage.

AVERTISSEMENT

Ne remplissez pas le réservoir au-dessus de l'indicateur de niveau plein. L'excès de produit de rinçage peut déborder pendant le cycle de lavage.

3. Appuyez fermement sur le couvercle du réservoir de produit de rinçage pour le fermer.



Pression de l'Eau

La conduite d'eau chaude du lave-vaisselle doit fournir une pression d'eau comprise entre 20 et 80 psi.

Une faible pression d'eau peut se produire lorsque la lessive ou les douches sont en cours de fonctionnement. Si vous constatez de mauvaises performances de lavage, vous devrez peut-être attendre que la consommation d'eau soit réduite avant de démarrer le lave-vaisselle.

Température de l'Eau

L'eau chaude est nécessaire pour obtenir de meilleurs résultats de lavage et de séchage de la vaisselle. L'eau entrant dans le lave-vaisselle doit être à une température d'au moins 120°F à 150°F (49°C à 66°C) pour donner des résultats satisfaisants.

Pour vérifier la température de l'eau entrant dans le lave-vaisselle:

- Ouvrez le robinet d'eau chaude le plus proche du lave-vaisselle pendant plusieurs minutes pour évacuer l'eau froide des tuyaux.
- Tenez un thermomètre à bonbons ou à viande dans le jet d'eau pour vérifier la température.
- Si la température est inférieure à 120°F (49°C), demandez à un personnel qualifié d'augmenter le réglage du thermostat du chauffe-eau.

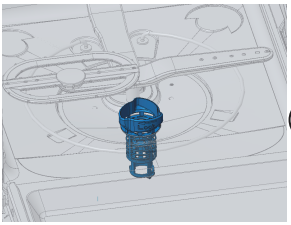
IMPORTANT

Avant de démarrer un cycle, faites couler de l'eau chaude pour évacuer l'eau froide du tuyau.

NETTOYAGE DES FILTRES

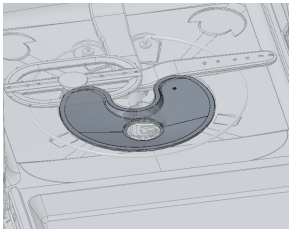
Vérifiez et nettoyez régulièrement les filtres pour des performances optimales.

1. Retirez le panier inférieur du lave-vaisselle.
2. Faites tourner le filtre Cylindrique d'un quart de tour dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et soulevez-le pour le retirer.



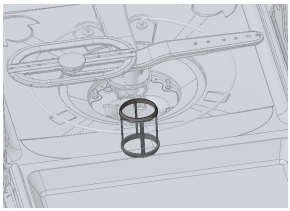
Ⓐ **Filtre Cylin-drique**

3. Videz le filtre cylindrique et rincez-le sous l'eau courante.
4. Retirez le filtre Fin.



Ⓐ **Filtre fin**

5. Retirez le Micro filtre du fond de la baignoire.



Ⓐ **Micro Filtre**

6. Inspectez le filtre Fin et le Micro filtre pour détecter les débris, puis nettoyez-les en maintenant les filtres sous l'eau courante lente. REMARQUE : Une brosse à poils durs en plastique peut être nécessaire pour éliminer certains débris.
7. Réinstallez les filtres dans l'ordre inverse en vous assurant que le filtre Cylindrique se verrouille en place.

AVERTISSEMENT

Risque de Brûlure
Laissez l'élément chauffant refroidir avant de nettoyer l'intérieur.
Le non-respect de cette consigne peut entraîner des brûlures.

Porte Extérieure - Nettoyez la porte extérieure avec de l'eau chaude savonneuse et un torchon ou une éponge. Rincez à l'eau claire et avec un chiffon sec. N'utilisez pas de nettoyants agressifs.

Intérieur - L'intérieur du lave-vaisselle et le filtre sont autonettoyants en utilisation normale. Si nécessaire, nettoyez autour du joint de la baignoire avec un chiffon humide. Un piège en verre situé au centre du filtre est conçu pour recueillir les morceaux de verre brisé, les pailles, les os et les noyaux.

REMARQUE

L'eau dure peut provoquer une accumulation de dépôts de calcaire à l'intérieur du lave-vaisselle. Pour les instructions de nettoyage, voir la section « Élimination des Taches et du Film ».

Entretien de l'Évent de Drainage

Si un évent d'air de drainage a été installé pour votre lave-vaisselle encastré, assurez-vous qu'il est propre afin que le lave-vaisselle puisse s'écouler correctement. Un espace d'air de drainage est généralement monté sur le comptoir et peut être inspecté en retirant le couvercle. Ceci ne fait pas partie de votre lave-vaisselle et n'est pas couvert par la garantie.

PRUDENCE

Risque de Dommages Matériels

Les températures glaciales peuvent provoquer la rupture des conduites d'eau. Assurez-vous que toutes les conduites d'alimentation et de circulation dans le lave-vaisselle sont protégées.

Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner des dommages matériels.

REMARQUE

Consultez les instructions d'installation pour plus de détails sur la déconnexion et la restauration du service de votre lave-vaisselle.

Hivernage

Un lave-vaisselle laissé dans un endroit non chauffé doit être protégé du gel. Demandez à une personne qualifiée d'effectuer les opérations suivantes:

Pour Déconnecter le Service:

1. Coupez l'alimentation électrique du lave-vaisselle à la source d'alimentation en retirant les fusibles ou en déclenchant le disjoncteur.
2. Coupez l'alimentation en eau
3. Placez un bac sous la vanne d'admission. Débranchez la conduite d'eau de la vanne d'admission et vidangez-la dans le bac.
4. Débranchez la conduite de vidange et vidangez l'eau dans le Bac.

Pour Restaurer le Service:

1. Déchargez directement la conduite d'eau dans un bac et ouvrez la vanne pour rincer la conduite.
2. Rebranchez l'eau, le drain et l'alimentation électrique.
3. Ouvrez l'eau et l'alimentation électrique.
4. Remplissez les deux tasses de détergent et faites fonctionner le lave-vaisselle dans un cycle de **Lavage Intensif**.
5. Vérifiez les connexions pour vous assurer qu'elles ne fuient pas.

Avant d'appeler le service après-vente, consultez cette liste. Cela peut vous faire économiser du temps et de l'argent. Cette liste comprend des expériences courantes qui ne sont pas le résultat d'un défaut de fabrication ou de matériau dans votre lave-vaisselle.

Les Résidus Alimentaires Laissés sur la Vaisselle

- Choisissez un autre cycle pour un temps de lavage plus long.
- Vérifiez la section de chargement du rack pour un chargement correct - évitez d'imbriquer les articles.
- La pression de l'eau domestique est peut-être trop faible – elle devrait être comprise entre 20 et 80 livres par pouce carré (psi).
- Vérifiez la température de l'eau entrante. La température devrait être d'environ 120°F (49°C). (Voir Facteurs Affectant les Performances.)
- Vérifiez la dureté de l'eau. Pour une eau extrêmement dure, il peut être nécessaire d'installer un adoucisseur d'eau. (Voir le Tableau des Détergents).
- Utilisez un détergent frais.
- Assurez-vous que les objets ne bloquent pas les bras gicleurs, ne les empêchant pas de tourner.
- Ne surchargez pas le lave-vaisselle (voir Préparation et Chargement de la Vaisselle).
- Vérifiez que le filtre à verre est entretenu et installé correctement (voir Entretien et Nettoyage).

Vaisselle non Sèche

- Sélectionnez l'option de séchage SéchageMax. ou Eco Air.
- Assurez-vous que le distributeur de produit de rinçage est rempli.
- Augmentez le réglage de décharge du produit de rinçage. (Voir Produit de Rinçage).
- Vérifiez la température de l'eau entrante. Assurez-vous qu'il fait au moins 120°F (49°C).
- Vérifiez le chargement approprié - évitez d'emboîter les éléments.
- Les tasses à fond concave recueilleront l'eau. Chargez-les à l'extrême gauche et à l'extrême droite du panier supérieur afin qu'ils soient maintenus en position inclinée.
- Les récipients, bols, casseroles/poêles et tout autre ustensile à surface concave pouvant recueillir l'eau doivent être placés dans le panier face ou inclinés vers le bas afin que l'eau puisse s'écouler même depuis le point le plus bas.
- Les articles en plastique peuvent nécessiter d'être séchés avec une serviette.

Verrerie/Couverts Tachés ou Troubles

- Vérifiez la dureté de l'eau. Pour une eau extrêmement dure, il peut être nécessaire d'installer un adoucisseur d'eau. (Voir Tableau des Détergents).
- La température de l'eau peut être basse. Évitez les températures extrêmement basses ou élevées. (Voir Facteurs Affectant les Performances.)
- Évitez les surcharges et les chargements inappropriés. (Voir Préparation et Chargement de la Vaisselle).
- Utilisez un détergent frais. Le vieux détergent est inefficace.
- Assurez-vous que le distributeur de produit de rinçage est rempli.
- Vérifiez que la quantité appropriée de détergent est utilisée pour le cycle sélectionné. (Voir Distributeur de Détergent).
- La pression de l'eau domestique est peut-être trop faible – elle devrait être comprise entre 20 et 80 livres par pouce carré (psi).

Vaisselle Ébréchée

- Chargez avec soin et ne surchargez pas. (Voir Préparation et Chargement de la Vaisselle).
- Placez les articles délicats dans le panier supérieur.
- Placez les verres solidement contre les épingles et non sur les épingles.
- Chargez les articles de manière à ce qu'ils soient bien fixés et qu'ils ne se détachent pas lorsque vous déplacez les étagères vers l'intérieur et vers l'extérieur. Déplacez les racks vers l'intérieur et vers l'extérieur lentement.
- Assurez-vous que les grands verres et les verres à pied dépassent du haut de la cuve lorsque le rack est enfoncé.
- La porcelaine fine et le cristal anciens doivent être lavés à la main.

20 DÉPANNAGE

Vaisselle Tachée ou Décolorée

- Le thé et le café peuvent tacher les tasses. Enlevez les taches en les lavant à la main dans une solution composée de 1/2 tasse (120 ml) d'eau de Javel et d'un quart (1 L) d'eau tiède. Rincez abondamment.
- Les dépôts de fer dans l'eau peuvent provoquer un film jaune ou brun. Un filtre spécial installé sur la conduite d'alimentation en eau corrigera ce problème. **(Voir Élimination des Taches et du Film).**
- Les ustensiles en aluminium peuvent laisser des traces grises/noires lorsqu'ils frottent contre d'autres objets. Chargez correctement.
- Certains aliments très acides peuvent provoquer une décoloration de l'acier inoxydable et des plastiques s'ils sont laissés reposer pendant une longue période. Utilisez le cycle de Rinçage uniquement ou rincez à la main si vous ne faites pas fonctionner le lave-vaisselle immédiatement.
- Mélangez des ustensiles en acier inoxydable et en argent dans le panier à couverts peut provoquer des piqûres sur les lames en acier inoxydable. Évitez de mélanger l'acier inoxydable et l'argent.

Eau au Fond de la Baignoire

- L'eau restant au fond de la cuve une fois le cycle terminé n'est pas normale. Si de l'eau reste au fond de la cuve, il se peut que le lave-vaisselle ne se vide pas correctement. **(Voir Le Lave-vaisselle ne Vidange pas Correctement).**

Le Cycle Prend beaucoup de Temps

- Le cycle peut avoir été automatiquement allongé pour atteindre les températures clés en raison de certains facteurs tels qu'une alimentation en eau froide ou une grande charge de vaisselle.
- L'option de Démarrage Différé a peut-être été sélectionnée.
- Choisissez des options de température plus basses pour raccourcir le cycle.
- Les cycles de détection de saleté s'ajustent automatiquement pour assurer un bon lavage - les salissures plus lourdes susciteront une réponse cyclique plus longue.

Gravure

- L'utilisation d'une quantité excessive de détergent, en particulier dans de l'eau douce ou adoucie, provoque des dommages qui ressemblent à un film mais qui ne peuvent pas être éliminés.
- Ajustez la quantité de détergent en fonction de la dureté de l'eau. **(Consultez le Tableau des Détergents).**
- Abaissez la température de l'eau en sélectionnant l'une des options de température les plus basses.

Détergent Laissé dans les Tasses

- Le détergent est peut-être vieux. Jetez-le et utilisez un détergent frais.
- Assurez-vous que la charge de vaisselle ne bloque pas le passage de l'eau vers le réservoir de détergent.
- Vérifiez si le cycle est terminé.
- Assurez-vous que les articles n'empêchent pas l'ouverture du distributeur de détergent.

Fuites du Lave-vaisselle

- Vérifiez que le joint de porte est enfoncé dans son canal de montage, qu'il atteint le fond de la cuve et qu'il ne dépasse pas la nervure d'extrémité de manière à gêner la fermeture de la porte.
- Le produit de rinçage renversé peut provoquer de la mousse et entraîner un débordement. Essuyez tout déversement avec un chiffon humide.
- Vérifiez que le lave-vaisselle est de niveau. **(Voir les Instructions d'Installation).**
- Évitez la formation excessive de mousse en utilisant la quantité appropriée de détergent conçu pour les lave-vaisselle automatiques.
- Vérifiez que le lave-vaisselle est de niveau. **(Voir les Instructions d'Installation).**

Sons Normaux que Vous Entendrez

- Les sons normaux incluent le remplissage d'eau, la pulvérisation d'eau, la vidange et les bruits de moteur.
- Il y a un changement notable dans le son lorsque l'action de lavage bascule entre le bras gicleur inférieur et le bras gicleur central. Ceci est normal car chaque bras gicleur possède son propre son.
- Il est normal que le lave-vaisselle s'arrête (aucun son) lorsque l'action de lavage bascule entre les bras gicleurs inférieurs et centraux.

Le Lave-vaisselle Ne Fonctionnera Pas

- Vérifiez si le disjoncteur est déclenché ou si un fusible est grillé.
- Assurez-vous que l'alimentation en eau est ouverte.
- Vérifiez si le cycle est correctement réglé. (Voir les Instructions d'Utilisation).
- Le lave-vaisselle est-il réglé sur l'Option de Démarrage Différé ?
- Assurez-vous que le **bouton DÉMARRER/Annuler** est enfoncé une fois le cycle sélectionné.
- Assurez-vous que la porte est fermée et verrouillée immédiatement après avoir appuyé sur le bouton **DÉMARRER/Annuler**.

Le Lave-vaisselle Ne se Remplit Pas

- Assurez-vous que l'alimentation en eau est ouverte.
- Vérifiez que le dispositif de protection anti-débordement se déplace librement de haut en bas. **(Voir la section Protection Anti-Débordement).**

Le Lave-vaisselle Ne Vidange Pas Correctement

- Si l'appareil est raccordé à un broyeur de déchets alimentaires, assurez-vous que le broyeur est vide.
- Assurez-vous que le bouchon défonçable a été retiré de l'intérieur de l'entrée du broyeur de déchets alimentaires.
- Assurez-vous que le tuyau souple de vidange n'est pas plié.
- Assurez-vous que le cycle est terminé et non en pause.
- Assurez-vous que le filtre à verre est entretenu et installé correctement en garantissant l'absence d'obstructions **(Voir Entretien et Nettoyage).**

Le lave-vaisselle a une Odeur

- La vaisselle sale laissée trop longtemps dans le lave-vaisselle peut créer une odeur.
- Il y aura une odeur de « neuf » lors de la première installation. C'est normal.
- Vérifiez si l'unité se vide correctement. **(Voir Le Lave-vaisselle ne Vidange pas Correctement).**

Taches sur l'Intérieur de la Baignoire

- Lavez de grandes quantités de vaisselle avec de la terre à base de tomates peut provoquer une apparence rose/orange. Cela n'affectera pas les performances et s'estompera progressivement avec le temps. Un pré-rinçage réduira les risques de taches. L'utilisation de l'option de séchage sans chaleur réduira les taches.

Ouverture de la porte pendant le cycle

- Si la porte du lave-vaisselle est ouverte pendant que l'appareil fonctionne, le bouton **DÉMARRER/Annuler** doit être enfoncé et la porte doit être fermée immédiatement pour ramener l'appareil au cycle et à l'option sélectionnés. Cela doit se produire dans les 10 minutes pour que l'appareil continue le cycle.

Élimination des Taches et du Film

L'eau dure peut provoquer une accumulation de dépôts de calcaire à l'intérieur du lave-vaisselle. Les plats et les verres peuvent également avoir des taches et des pellicules pour un certain nombre de raisons. **(Voir la section Verrerie/Couverts Tachés ou Troubles).** Pour éliminer les dépôts et les films, nettoyez en suivant les instructions suivantes:

1. Chargez la vaisselle et les verres propres de manière normale. Ne chargez pas d'ustensiles en métal ni d'argenterie.
2. N'ajoutez pas de détergent.
3. Sélectionnez le cycle NORMAL. Appuyez sur le bouton **DÉMARRER/Annuler**. Fermez la porte.
4. Laissez le lave-vaisselle fonctionner jusqu'à ce qu'il démarre le deuxième remplissage d'eau (environ 8 minutes).
5. Ouvrez la porte, versez 2 tasses de vinaigre blanc dans le fond du lave-vaisselle.
6. Appuyez sur le bouton **DÉMARRER/Annuler**. Fermez la porte et laissez le cycle se terminer.

22 Code d'erreur et description

En cas d'erreur, appuyez sur Normal + Désinfection + Départ Différé pour éteindre et réinitialiser le lave-vaisselle.

Codes D'erreur	Quand cela se produit	Symptôme	Causes possibles
E1	Lorsque l'interrupteur sans eau fonctionne à l'étape de lavage pendant la phase de Pré-lavage.	Toutes les pièces d'entraînement, à l'exception de la partie de vidange, sont éteintes et la vidange est effectuée pendant 120 secondes. (sans réessayer)	La pression de l'alimentation en eau est faible. La vanne d'alimentation en eau est fermée. L'interrupteur sans eau est cassé. La pompe de lavage ne fonctionne pas. Le PBA Principal a quelques problèmes.
E3	Lorsque le chauffage continue pendant 60 minutes, la température prévue n'est toujours pas atteinte.	Toutes les pièces d'entraînement, à l'exception de la partie de vidange, sont éteintes et la vidange est effectuée pendant 120 secondes. (sans réessayer)	Le chauffage est cassé. La thermistance ne fonctionne pas normalement. Le PBA Principal a quelques problèmes.
E4	Lorsque la date du capteur de fuite d'eau est égale à moins de 3V pendant 2 secondes.	Toutes les pièces d'entraînement, à l'exception de la partie de vidange, sont éteintes et la vidange est effectuée pendant 120 secondes. (sans réessayer)	Le frein du boîtier ne parvient pas à détecter l'impulsion. La vanne d'eau est hors service. Le capteur de trop-plein est cassé. Il y a une fuite d'eau.
E6	Lorsque la thermistance est en panne de circuit ouvert.	Toutes les pièces d'entraînement, à l'exception de la partie de vidange, sont éteintes et la vidange est effectuée pendant 120 secondes. (sans réessayer)	La Thermistance est cassée. Le PBA principal ne parvient pas à détecter le pouls.
E7	Lorsque la thermistance subit une défaillance en court-circuit.	Toutes les pièces d'entraînement, à l'exception de la partie de vidange, sont éteintes et la vidange est effectuée pendant 120 secondes. (sans réessayer)	La Thermistance est cassée. Le PBA principal ne parvient pas à détecter le pouls.
E8	L'orientation de la vanne distributrice ne fonctionne pas.	Toutes les pièces d'entraînement, à l'exception de la partie de vidange, sont éteintes et la vidange est effectuée pendant 120 secondes. (sans réessayer)	Le fil n'est pas correctement connecté ou la vanne de distribution est cassée.
Ed	Lorsque les communications entre le PBA principal et le PBA secondaire échouent pendant 20 secondes	Continuez le cycle restant	Le PBA principal ou secondaire est en panne. La connexion de communication pour le PBA principal ou le PBA secondaire n'est pas correctement connectée.

GARANTIE LIMITÉE

Votre appareil est couvert par une garantie limitée d'un an. Pendant un an à compter de la date de livraison initiale, Electrolux réparera ou remplacera toute pièce de cet appareil qui s'avère défectueuse en termes de matériaux ou de fabrication lorsque ledit appareil est installé, utilisé et entretenu conformément aux instructions fournies. La cuve en acier inoxydable et le revêtement de porte de votre appareil sont couverts par une garantie à vie limitée. Pendant la durée de vie de l'appareil, Electrolux fournira une cuve en acier inoxydable ou un revêtement de porte de remplacement qui ne parvient pas à contenir l'eau en raison d'un défaut de matériaux ou de fabrication si l'appareil est installé, utilisé et entretenu conformément aux instructions fournies. De plus, les paniers de lave-vaisselle et le module de commande électronique de votre appareil sont couverts par une garantie limitée de deux à cinq ans. Pendant la 2e à la 5e année à compter de la date d'achat d'origine, Electrolux fournira un panier de lave-vaisselle ou un module de commande électronique de remplacement pour votre appareil qui s'est avéré défectueux en termes de matériaux ou de fabrication lorsque ledit appareil est installé, utilisé et entretenu

Exclusions:

Cette garantie ne couvre pas ce qui suit :

1. Les produits dont les numéros de série d'origine ont été retirés, modifiés ou ne peuvent pas être facilement déterminés.
2. Le produit qui a été transféré de son propriétaire d'origine à une autre partie ou retiré en dehors des États-Unis, de Porto Rico ou du Canada.
3. Rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'unité.
4. Les produits achetés "tels quels" ne sont pas couverts par cette garantie.
5. Perte alimentaire due à des défaillances de réfrigérateur ou de congélateur.
6. Produits utilisés dans un cadre commercial.
7. Appels de service qui ne concernent pas de dysfonctionnement ou de défauts de matériaux ou de fabrication, ou pour des appareils non utilisés de manière ordinaire dans un foyer ou utilisés autrement que conformément aux instructions fournies
8. Appels de service pour corriger l'installation de votre appareil ou pour vous expliquer comment utiliser votre appareil.
9. Frais pour rendre l'appareil accessible pour l'entretien, tels que le retrait de garnitures, placards, étagères, etc., qui ne font pas partie de l'appareil lorsqu'il est expédié de l'usine.
10. Appels de service pour réparer ou remplacer les ampoules d'appareils électroménagers, les filtres à air, les filtres à eau, d'autres consommables, ou les boutons, poignées ou autres pièces cosmétiques.
11. Coûts de main-d'œuvre ou de service à domicile pendant les périodes de garantie limitée supplémentaires au-delà de la première année à partir de la date d'achat d'origine.
12. Frais de ramassage et de livraison; votre appareil est conçu pour être réparé à domicile.
13. Les frais supplémentaires comprennent, sans s'y limiter, tout appel de service en dehors des heures normales, les week-ends ou les jours fériés, les péages, les frais de traversée en ferry, ou les frais de kilométrage pour les appels de service dans des zones éloignées, y compris l'État de l'Alaska.
14. Dommages à la finition de l'appareil ou de la maison survenus pendant le transport ou l'installation, y compris, mais sans s'y limiter, les sols, les armoires, les murs, etc.
15. Dommages causés par : des services effectués par des entreprises de service non autorisées ; utilisation de pièces autres que des pièces authentiques Electrolux ou des pièces obtenues auprès de personnes autres que des entreprises de service autorisées ; ou causes externes telles que mauvais traitement, utilisation abusive, alimentation électrique inadéquate, accidents, incendies, ou cas de force majeure.

EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES ; LIMITATION DES RECOURS

LE RECOURS EXCLUSIF DU CLIENT EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE SERA LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT COMME INDIQUÉ ICI. LES RÉCLAMATIONS BASÉES SUR LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PÉRIODE LA PLUS COURTE AUTORISÉE PAR LA LOI, MAIS PAS MOINS D'UN AN. ELECTROLUX NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES TELS QUE LES DOMMAGES MATÉRIELS ET LES DÉPENSES ACCESSOIRES RÉSULTANT DE TOUTE VIOLATION DE CETTE GARANTIE LIMITÉE ÉCRITE OU DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE. CERTAINS ÉTATS ET PROVINCES N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS, OU LES LIMITATIONS DE LA DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES, CES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES. VOUS POUVEZ ÉGALEMENT AVOIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UN ÉTAT À L'AUTRE. Si Vous Avez Besoin de **Service**

Conservez votre reçu, votre bon de livraison ou tout autre justificatif de paiement approprié pour établir la période de garantie en cas de besoin de service. Si un service est effectué, il est dans votre intérêt de obtenir et conserver tous les reçus. Le service sous cette garantie doit être obtenu en contactant Electrolux aux adresses ou numéros de téléphone ci-dessous.

Cette garantie s'applique uniquement aux États-Unis, à Porto Rico et au Canada. Aux États-Unis et à Porto Rico, votre appareil est garanti par Electrolux Consumer Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Electrolux n'autorise aucune personne à modifier ou ajouter à ses obligations en vertu de cette garantie. Les obligations de service et de pièces en vertu de cette garantie doivent être effectuées par Electrolux ou une entreprise de service autorisée. Les caractéristiques ou spécifications du produit telles que décrites ou illustrées sont sujettes à modification

États-Unis
1-800-374-4432 Electrolux
Consumer Products, Inc.
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262

Canada
1.800.265.83
Electrolux Canada Corp. **52** 5855
Terry Fox Way Mississauga,
Ontario, Canada L5V 3E4

Electrolux

FRIGIDAIRE

Droit à la réparation au Québec

Bien qu'Frigidaire fait tout son possible pour mettre à la disposition des consommateurs les pièces de rechange, les services de réparation et les informations nécessaires à l'entretien ou à la réparation de ses produits, les pièces, le service et les informations ne sont pas garantis, conformément à l'article 39 de la Loi sur la protection du consommateur, RLRQ, c. P-40.1 et aux articles 79.18 à 79.20 du Règlement d'application de la Loi sur la protection du consommateur, RLRQ, c P-40.1, r. 3. Si vous avez besoin de pièces de rechange, appelez-nous au 1 (800) 265-8352 pour être servi en français ou achetez-les en ligne à Frigidaire Parts | Shop Frigidaire Replacement Parts & Accessories - Frigidaire Appliance Parts.

Vous pouvez réserver des services de réparation en ligne à Réserver un service ou une réparation | Frigidaire. Autrement, vous trouverez notre bibliothèque de ressources à Bibliothèque de ressources | Frigidaire pour vous aider à diagnostiquer et résoudre les problèmes pouvant survenir au cours de la durée de vie de votre appareil.

Bien que la plupart des pièces soient disponibles à l'achat, sauf indisponibilité à court terme, les appareils et pièces suivantes ne sont pas réparables

Légende:

Disponibilité des pièces de rechange, des services de réparation et des renseignements pour l'entretien ou la réparation.	
⚠	Partiellement disponible
☒	Non disponible
✓	Disponible

Réfrigérateurs,	⚠	Armoire, 14 pi³ et moins sans pièce de système scellé.
Congélateurs	⚠	9 pi³ et moins sans pièce de système scellé.
Distributeurs de boissons	⚠	Distributeur de boissons : seules sont disponibles les pièces décoratives
Laveuses et sécheuses	✓	Pièces de rechange, services de réparation et renseignements sur la réparation et l'entretien disponibles.
Lave-vaisselle	⚠	Les ensembles de cuve de rechange ne sont pas disponibles.
Cuisinières	⚠	Les revêtements et les cadres de rechange ne sont pas disponibles.
Fours	⚠	Les revêtements et les cadres de rechange ne sont pas disponibles.

Tables de cuisson	✓	Pièces de rechange, services de réparation et renseignements sur la réparation et l'entretien disponibles.
Micro-ondes	⚠	Micro-ondes sur comptoir : Aucune pièce de rechange disponible Four micro-ondes avec hotte intégrée : le revêtement et le cadre ne sont pas disponibles
Hottes/évacuation	⚠	Seules quelques pièces décoratives sont disponibles
Climatiseurs	⚠	12 000 BTU et moins : Aucune pièce de rechange disponible. Plus de 12 000 BTU : Seules les pièces décoratives sont disponibles
Déshumidificateurs	☒	Pas de pièce de rechange, d'entretien ou de renseignements de réparation disponibles.
Purificateurs d'air	☒	Pas de pièce de rechange, d'entretien ou de renseignements de réparation disponibles.
Aspirateurs	☒	Pas de pièce de rechange, d'entretien ou de renseignements de réparation disponibles.
Petits électroménagers de cuisine	☒	Pas de pièce de rechange, d'entretien ou de renseignements de réparation disponibles.

FRIGIDAIRE

Bienvenue à la *maison*

Notre maison est votre maison.
Visitez-nous si vous avez besoin d'aide sur l'une de ces choses:

- Assistance aux propriétaires
- Accessoires
- Service
- Inscription

(Consultez votre carte d'inscription pour plus d'informations.)

Frigidaire.com
1-800-374-4432

Frigidaire.ca
1-800-265-8352